

Bouillon maigre ayant toutes les apparences du bouillon gras

Dans trois pintes d'eau mettre quatre ou cinq carottes un navet, 3 ou 4 poireaux liés en bottes, un morceau de chou, un oignon piqué de 2 clous de girofle, un bouquet garni, une branche de céleri, du sel, du poivre en grain, un quart de livre de beurre; faites cuire à petits bouillons pendant trois heures; goûtez; colorez. On se sert de ce bouillon comme de bouillon gras, après l'avoir passé. Il est bon surtout avec le riz et le tapioka auxquels on ajoute les carottes écrasées et passées à la passoire.

Soupe au lard et au chou

Vous mettez dans trois pintes d'eau, une livre ou une livre et demi de lard frais ou salé (s'il est salé vous le faites désaler préalablement et ne mettez pas de sel dans l'eau); un chou coupé en quatre ou moitié d'un chou, s'il est gros, un oignon piqué de deux clous de girofle, poivre en grain, deux saucisses fumées. Vous faites bouillir deux heures au moins en écumant soigneusement; versez le bouillon dans la soupière sur des tranches de pain avec le quart environ des choux.

On peut ajouter quelques pommes de terre que l'on met à temps dans la soupe pour quelles y cuisent.

Le lard se sert après sur le reste des choux, les saucisses autour. On peut employer également pour ce potage du lard fumé au lieu de lard frais. On peut mettre si l'on veut moitié de l'un, moitié de l'autre.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.

La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.

La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.

Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS

REMINGTON et SMITH PREMIER

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J. B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

NEW YORK LIFE INSURANCE Co. (FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé:

Reclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

LES PILULES ROUGES SONT VOTRE MEILLEUR REMEDE

FAIBLESSE GENERALE

Je suis mariée et mère de sept enfants. J'ai naturellement eu à beaucoup travailler, ce qui m'a amené un épuisement de tout mon être. J'étais sans entrain, sans courage et mes vivres ne digéraient plus. Ayant lu les nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges, je voulus en acheter et, après en avoir pris pendant trois mois, les forces me sont revenues comme autrefois. Je considère les Pilules Rouges comme un tonique merveilleux pour les femmes épuisées. Mme J. Bérubé, 259 rue Cartier, Manchester-ouest, N. H.

CHOC NERVEUX AFFAIBLISSEMENT

Je m'étais remise, il y a quelques années, d'un choc nerveux occasionnant des crises fréquentes et alors j'avais de fortes transpirations suivies de frissons. Un médecin m'avait soignée durant dix-huit mois sans rien changer à mon cas et je fus on ne peut mieux inspirée de prendre des Pilules Rouges. Tout dernièrement, ayant à donner des soins à un bébé et me trouvant bien affaiblie, les mêmes crises nerveuses tendèrent à revenir. J'ai aussitôt eu recours aux Pilules Rouges qui m'ont donné des forces et ont calmé mes nerfs. Mme Z. Marcoux, 35 rue Smith, St-Roch, Québec.

EPUISEE PAR LE TRAVAIL



Mlle Emma Messier

Il y a un an j'étais toujours bien faible. D'avoir commencé à travailler bien jeune m'avait épuisée. Ma mère, qui avait une grande confiance dans les Pilules Rouges, m'en fit prendre. Aujourd'hui, si j'ai acquis des forces et suis courageuse à l'ouvrage, cela est dû à ce précieux remède. Nous en avons toujours à la maison au cas de besoin. Mlle Emma Messier, 59 rue Clifton, North Side, Cohoes, N. H.

DYSPEPSIE NERVEUSE

Avant d'employer les Pilules Rouges je souffrais d'une dyspepsie qu'on disait nerveuse. Je ne pouvais presque rien manger sans être prise d'étouffements, de palpitations de cœur et d'étourdissements. Puis, souvent, j'avais des douleurs d'estomac et de dos. Le moindre travail me fatiguait énormément. Ce sont les Pilules Rouges qui m'ont d'abord rendu la santé et qui me l'ont conservée ensuite. — Mademoiselle Joséphine Lefebvre, Sainte-Anne de Beauport, P.Q.

DOULEURS DE REINS

J'étais atteinte depuis deux ans de douleurs de reins que je ne savais à quelle cause attribuer et je me sentais extrêmement lasse toujours. Je me mis à prendre des Pilules Rouges, pensant qu'en me faisant du sang elles éloigneraient mes maux, rétabliraient ma santé. En effet, je fus bientôt remise et possédais plus de force que jamais. Mademoiselle Jeanne Ouellette, 18 rue Lévis, Shawinigan Falls, P. Q.

Fatigue constante Douleurs dans tous les membres



Mme Charles Savard

J'étais depuis quelques mois à bout de forces, éprouvais des douleurs dans tous les membres et quelquefois je me sentais si fatiguée que je ne pouvais bouger. J'essayais toutes sortes de toniques, mais je restais toujours faible. Les Pilules Rouges ont été le remède le plus efficace que j'aie employé; douze boîtes m'ont guérie. Depuis trois ans, je prends chaque année, quelques boîtes de Pilules Rouges pour me conserver toujours la même vigueur. Mme Charles Savard, 491 rue Saint-Patrice, Ottawa, Ont.

Mauvaise digestion Vertiges, Insomnies

Deux maladies prématurées, qui s'étaient succédées à quelques mois d'intervalles seulement, m'avaient affaibli extrêmement et avait jeté le désordre dans tout mon système. Mauvaise digestion, constipation, maux de tête, vertiges, insomnies, c'était ce que j'avais à souffrir. J'étais depuis quatre mois dans cet état, lorsque je décidai d'employer les Pilules Rouges sur les instances d'une voisine qui avait été guérie par ce remède. J'en prends depuis deux mois seulement et déjà je me sens bien. Je suis si heureuse d'avoir enfin trouvé ce remède dont les effets sont rapides que je saurais y recourir dans les mauvais jours. Mme Moïse Houle, 10 rue Lévis, Saint-Sauveur, Québec.

DOULEURS INTERNES

Avant de prendre des Pilules Rouges je me faisais traiter par un médecin pour la faiblesse et des douleurs internes que je ne pouvais plus supporter. Il me fallait nécessairement une opération, disait mon médecin, mais je n'ai pas voulu y consentir et les Pilules Rouges que j'ai employées m'ont fait tant de bien que mes craintes de l'opération se sont dissipées. J'ai acquis beaucoup de forces; je me porte bien maintenant et j'ai confiance que l'opération m'est pour toujours évitée. Mme A. Colin, 441 rue Drollet, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

Avis aux Marchands

Pommes fraîches américaines (en boîte)

Raisin frais de Californie

Prunes fraîches de Californie

Poires fraîches de Californie

Ordres par la poste sollicitées

Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER — Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. J. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

Dr. E. R. KAY — Chirurgien-Dentiste — Gradué de Philadelphie Bureau dans le Nouveau Bloc David Toutes sortes d'ouvrages dentaire promptement exécuté. Téléphone No 21 EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S. — Chirurgien Dentiste — Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

MAX. D. CORMIER — Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

A. W. SORMANY, M.D. — Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL — MICHEL GAGNON, PROP. — ANDERSON SIDING, N. B.



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pellicules ou Films.

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

ROBOL

(TABLETTES)
Nettoie l'intestin passerois et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

CHEMIN DE FER TEMISCOQUA

HORAIRE à partir du 10-Mai 1920

Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 8:00 a.m. Arr. Edmundston, Jé. 11:35 a.m.

Mixte: Dép. Edmundston, Jé. 11:50 p.m. Arr. Coombs N. B. 4:40 p.m.

Mixte: Dép. Coombs N. B. 8:00 a.m. Arr. Edmundston Jé. N. B. 9:50 a.m.

Express: Dép. Edmundston, N. B. 11:30 p.m. Arr. Riv. du Loup 4:05 p.m.

Heure du méridien de l'est.

Services quotidiens entre les stations.

Correspondances à Edmundston (Jé) avec le Facile Canadian et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADEAU, Agent général du Nord et des Voyages.